

PORTAL

FS

HS

PS/PSK

ECO PASS sliieksnis

Window systems

Door systems

Comfort systems

Saturs

1	VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI.....	4	4	PS/PSK PARALĒLĀS BĪDĀMĀS UN BĪDĀMĀS ATGĀŽAMĀS DURVIS	27
1.1	Paredzētā izmantošana.....	4	4.1	Drošības norādījumi.....	28
1.2	Informēšanas un instruēšanas pienākums	4	4.2	Atruna	30
1.3	Logi vai stiklotās durvis ar bīdīšanas vai atgāšanas furnitūras detaļām	4	4.3	Lietošanas norādījumi.....	30
1.4	Norādījums par lietošanas ierobežojumu.....	5	4.4	Norādījumi par apkopi	31
1.5	Nepareiza lietošana	5	4.4.1	Furnitūras detaļu eļļošana PS/PSK*	31
1.6	Pareiza lietošana	6	4.4.2	Furnitūras detaļu eļļošana PSK-Z*	32
1.7	Apkope, kopšana un pārbaude	6	4.4.3	Rullīšu eļļošana*	33
1.8	Drošība.....	7	4.4.4	Regulējamo furnitūras detaļu regulēšana ..	33
1.9	Virsmas kvalitātes uzturēšana	7	5	ECO PASS SLIEKSNIS	39
1.9.1	Aizsardzība pret koroziju.....	7	5.1	Tīrīšana un kopšana	40
1.9.2	Aizsardzība pret netīrību	8			
1.9.3	Aizsardzība pret kodīgiem, skābi saturošiem tīrīšanas līdzekļiem.....	8			
1.9.4	Aizsardzība pret materiāliem virsmas apstrādei.....	8			
1.9.5	Tīrīšanas intervāli paaugstinātu nodilumu izraisošos apstākļos apkārtējās vides ietekmes dēļ	8			
2	FS SALOKĀMĀS BĪDĀMĀS DURVIS ..	9			
2.1	Drošības norādījumi.....	10			
2.2	Atruna	12			
2.3	Lietošanas norādījumi.....	12			
2.4	Norādījumi par apkopi	13			
2.4.1	Furnitūras detaļu eļļošana	13			
2.4.2	Aizsardzības pret laika apstākļiem pārbaude	14			
2.4.3	Regulējamo furnitūras detaļu regulēšana ..	15			
3	HS PACEĻAMĀS BĪDĀMĀS DURVIS	19			
3.1	Drošības norādījumi.....	20			
3.2	Atruna	22			
3.3	Lietošanas norādījumi.....	22			
3.4	Norādījumi par apkopi	23			
3.4.1	Pārvada daļu eļļošana	23			
3.4.2	Regulējamo furnitūras detaļu regulēšana ..	24			

1 Vispārīgi norādījumi

1.1 Paredzētā izmantošana

Turpinājumā aprakstīta SIEGENIA produktu

- FS (salokāmās bīdāmās)
- HS (paceļamās bīdāmās)
- PS/PSK (paralēlās bīdāmās/atgāžamās)
- ECO PASS sliekšnis

pareiza apkope. Pie šo produktu paredzētās izmantošanas pieder visu šīs apkopes instrukcijas punktu ievērošana.

Uzglabājiņiet šo apkopes instrukciju.

1.2 Informēšanas un instruēšanas pienākums

Nemiet vērā informēšanas un instruēšanas pienākumu no klienta līdz pat gala lietotājam! Visa informācija par produktu, kas paredzēta arī būvuzņēmējiem un/vai gala lietotājiem, piemēram, kopšanas un apkopes instrukcijas, jums jānodod līdz pat gala lietotājam. Mēs neuzņemamies atbildību par defektiem vai bojājumiem, kas rodas, ja netiek ņemta vērā informācija par produktu.

1.3 Logi vai stiklotās durvis ar bīdīšanas vai atgāšanas furnitūras detaļām

Logiem vai stiklotām durvīm ar bīdīšanas/atgāšanas furnitūras daļām logu vai logu durvju vērtnes ar roktura palīdzību var pārvietot bīdīšanas vai ar šķēru versiju ierobežotā atgāšanas pozīcijā.

Speciālu konstrukciju gadījumā vērtnes bīdīšanas laikā papildus var salocīt harmonikām līdzīgā blokā.



BRĪDINĀJUMS

Traumu un materiālu bojājumu bīstamība vērtņu nepareizas atvēršanas un aizvēršanas dēļ.

Nepareizas vērtņu atvēršanas un aizvēršanas dēļ iespējamās smagas traumas un būtiski materiāli bojājumi. Iespējamais risks, ieliekot roku starp vērtni un ārējo rāmi.

- Jānodrošina, lai vārtne, pārvietojot to pilnībā atvērtā vai aizvērtā pozīcijā, neatsistos pret ārējo rāmi, atvēršanas ierobežotāju (atduru) vai citām vārtņēm.
- Jānodrošina, lai vārtne visā kustības amplitūdā līdz pilnīgi aizvērtai vai atvērtai pozīcijai tiktu vadīta ar roku un ļoti lēni pievirzīta pie ārējā rāmja, atvēršanas ierobežotāja (atduras) vai citām vārtņēm.
- Aizverot vārtni, nekad nelieciet rokas starp vārtni un ārējo rāmi. Vienmēr rīkojieties piesardzīgi.
- Bērniem un personām, kas nespēj novērtēt bīstamību, neļaujiet tuvoties bīstamajai vietai.
- Slēdzējmalas maksimālais atsaucis ātrums: $v \leq 0,2 \text{ m/s}$

1.4 Norādījums par lietošanas ierobežojumu

Logi vai stiklotās durvis, kā arī nenofiksētas vai ventilācijas pozīcijā (piemēram, atgāztā pozīcijā) novietotas logu un stikloto durvju vārtnes panāk tikai norobežojošu funkciju. Netiek nodrošinātas šādas prasības:

- salaidumu hermētiskums;
- izturība pret lietusgāzēm
- trokšņu izolācija
- siltumizolācija
- aizsardzība pret ielaušanos.

1.5 Nepareiza lietošana

Jebkāda cita produktu lietošana un apstrāde, kas neatbilst paredzētajai izmantošanai, uzskatāma par nepareizu lietošanu un var izraisīt bīstamas situācijas.



BRĪDINĀJUMS

Traumu un materiālu bojājumu bīstamība nepareizas lietošanas dēļ

Logu vai stikloto durvju nepareizas lietošanas dēļ var rasties bīstamas situācijas.

- Šķēršļu iekļūšana atvēršanas zonā starp ārējo rāmi un loga stikloto durvju vārtni.
- Tīša vai netīša papildu slodzes radišana, kas iedarbojas uz logu vai stikloto durvju vārtņēm.
- Tīša vai nekontrolēta logu vai stikloto durvju vārtņu sišana vai spiešana pret loga ailu. Tādējādi iespējams sabojāt logu vai stikloto durvju furnitūras, rāmja materiālus vai citas atsevišķas detaļas.

1.6 Pareiza lietošana

Vēja un caurvēja gadījumā aizveriet un nofiksējiet logus un stiklotās durvis. Vējš un caurvējš ir tad, ja atvērtā pozīcijā esošs logs vai stiklotās durvis patstāvīgi un nekontrolēti atveras vai aizveras gaisa spiediena un gaisa plūsmas dēļ.

NORĀDĪJUMS

Logus un stiklotās durvis atvērtā pozīcijā var nofiksēt tikai ar fiksējošiem papildu piederumiem.

Logi vai stiklotās durvis vienmēr ir bīstamības avots.

1.7 Apkope, kopšana un pārbaude

NORĀDĪJUMS

Furnitūrai, logiem un stiklotajām durvīm nepieciešama lietpratīga un sistemātiska apkope, kopšana un pārbaude. Tikai tā tiek garantēta vērtības saglabāšana, veikspēja un drošība. Ieteicams ar specializētu uzņēmumu noslēgt atbilstošu apkopes līgumu.

Šādi apkopes darbi jāveic vismaz reizi gadā (skolās un viesnīcās reizi pusgadā):

Pārbaudīt furnitūras detaļu fiksāciju un nodiluma pazīmes. Ja nepieciešams, lūgt specializētam uzņēmumam pievilkt stiprinājuma skrūves un nomainīt nodilušos komponentus.

Ieeļļot visas furnitūras kustīgās daļas un nodilstošās daļas un pārbaudīt, vai tās darbojas pareizi.

1.8 Drošība



BRĪDINĀJUMS

Traumu un materiālu bojājumu bīstamība nepareizi veiktu apkopes darbu dēļ.

Nepareizi veiktas apkopes dēļ iespējamās smagas traumas un materiāli bojājumi.

- Pirms darbu sākšanas jānodrošina pietiekama brīva vieta montāžas veikšanai.
- Montāžas vietai jābūt kārtīgai un tīrai. Nomesti vai viens uz otra esoši komponenti var izraisīt negadījumus.
- Furnitūras detaļu regulēšanas un nomainas darbi - jo īpaši stūru gultņu, rullīšu un šķēru zonā - jāveic specializētam uzņēmumam.
- Vērtnes iecelšana un izcelšana jāveic specializētam uzņēmumam.

1.9 Virsmas kvalitātes uzturēšana

Lai ilgstoši saglabātu furnitūras detaļu virsmas kvalitāti un novērstu negatīvu ietekmi, noteikti jāievēro šādi punkti:

1.9.1 Aizsardzība pret koroziju



NORĀDĪJUMS

- Atkarībā no āra temperatūras, telpas gaisa relatīvā mitruma un bīdāmā elementa montāžas situācijas īslaicīgi uz alumīnija sliedēm telpas iekšpusē var veidoties kondensāts. To īpaši veicina ierobežota gaisa cirkulācija caur dziļām ailām, aizkari un neveiksmīgs radiatoru novietojums vai tamlīdzīgi.
- Normālā telpas klimatā, tas ir, kad uz furnitūras detaļām neveidojas kondensāts vai arī radušais kondensāts ātri nožūst, furnitūras elektrolītiski uzklātais cinka pārklājums netiek skarts.
- Ja kondensāts nenožūst, uz furnitūras detaļu virsmas var veidoties korozija.
- Piederumi un gropes vietas montāžas fāzē jāventilē tā, lai neveidotos mitrums un nerastos kondensāts.
- Jāraugās, lai gultņu un gropes vietas nesakrātos ilgstoši mitrs telpas gaiss.



NORĀDĪJUMS

- Lai nepieļautu kondensāta rašanos, jo īpaši montāžas laikā, vairākas reizes dienā visiem loģiem apm. 15 minūtes jānodrošina kārtīga vēdināšana.
- Arī prombūtnes laikā jānodrošina pietiekama vēdināšana.
- Sarežģītas montāžas gadījumā jāizveido vēdināšanas plāns.

1.9.2 Aizsardzība pret netīrību

Furnitūra jāšargā no nogulsņiem un netīrumiem. Montāžas fāzes laikā apmetuma, javas vai tamlīdzīgi netīrumi jānotīra ar ūdeni pirms sacietēšanas.

1.9.3 Aizsardzība pret kodīgiem, skābi saturošiem tīrīšanas līdzekļiem

Furnitūru tīriet tikai ar maigiem, pH neitrāliem tīrīšanas līdzekļiem atšķaidītā veidā.

1.9.4 Aizsardzība pret materiāliem virsmas apstrādei

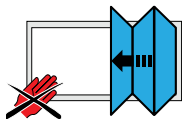
Apstrādājot virsmas, piemēram, krāsojot logus vai stiklotās durvis, visas furnitūras detaļas jāpasargā no šī apstrādes un no netīrumiem, kas rodas tās laikā.

1.9.5 Tīrīšanas intervāli paaugstinātu nodilumu izraisošos apstākļos apkārtējās vides ietekmes dēļ

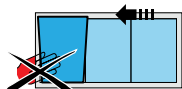
Reģionos ar lielu slodzi vides apstākļu, piemēram, putekļu, smilšu, sāls dēļ furnitūra reizi gadā jātīra ar smērvielu/pretkorozijas līdzekli.

2 FS Salokāmās bīdāmās durvis

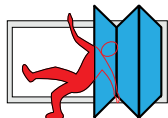
2.1 Drošības norādījumi



Traumu bīstamība, iespiežot ķermeņa daļas atverē starp vērtni un rāmi

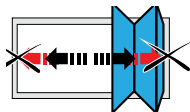


- Aizverot logus un stiklotās durvis, nekad nelieciet rokas starp vērtni un ārējo rāmi un vienmēr rīkojieties piesardzīgi.
- Bērniem un personām, kas nespēj novērtēt bīstamību, neļaujiet tuvoties bīstamajai vietai.



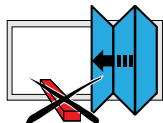
Traumu bīstamība, izkrītot pa atvērtiem logiem vai stiklotām durvīm

- Atvērtu logu vai stikloto durvju tuvumā vienmēr rīkojieties piesardzīgi.
- Bērniem un personām, kas nespēj novērtēt bīstamību, neļaujiet tuvoties bīstamajai vietai.

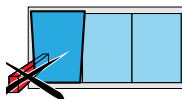


Traumu un mantas bojājumu bīstamība, piespiežot vērtni pret atveres malu (mūra aila) un vērtnes nekontrolētas atvēršanas un aizvēršanas dēļ

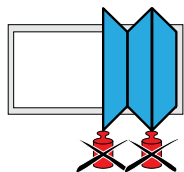
- Nepieļaujiet vērtnes piespiešanu pret atveres malu (mūra aila).
- Raugieties, lai vērtnē visā kustības zonā līdz pilnībā atvērtam un aizvērtam stāvoklim lēni tiktu vadīta ar roku.



Traumu un mantas bojājumu bīstamība, iespiežot ķermeņa daļas atverē starp vērtni un rāmi

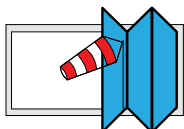


- Nepieļaut šķēršļu novietošanu starp vērtni un rāmi.



Traumu un materiālu bojājumu bīstamība, vērtnes papildu slodzes dēļ

- Nepieļaut vērtnes papildu slodzi.



Traumu un materiālu bojājumu bīstamība vēja ietekmē

- Nepieļaut vēja iedarbību uz atvērtu vērti.
- Vēja un caurvēja gadījumā aizveriet un nofiksējiet logus un stiklotās durvis.

i NORĀDĪJUMS

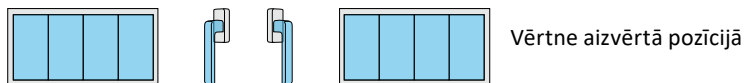
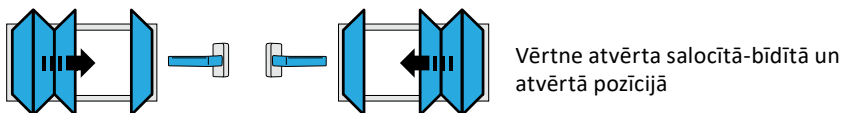
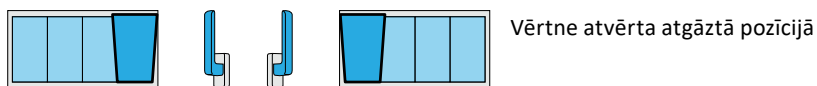
- Drošībai būtiskajās zonās visas furnitūras detaļas jāapskata, vai tās nav bojātas un darbojas pareizi. Īpaši jāpievērš uzmanība, vai vadrullīši un virzošie rullīši ir tīri un darbojas nevainojami.
- Ja salocīšanas-bīdīšanas elements ilgāku laiku nav atvērts, tas var darboties smagnēji. Tāpēc vērtnes vai furnitūras elementus, kad darbojas smagnēji, neatveriet ar rāvienu vai spēku, bet nosakiet smagnējas darbības cēloni un novērsiet to.
- Furnitūras detaļas regulāri ieeļļojiet saskaņā ar plānu 13. lpp.
- Sliedes un vadsliedes tīriet regulāri vai tad, kad tās ir netīras.
- Vēja un lietus gadījumā salocīšanas/bīdīšanas elementus aizveriet vai turiet aizvērtus.
- Kustīgās furnitūras detaļas, kas atrodas ēkas ārpusē, pilnībā apsmidziniet ar daudzfunkciju smērvielu, piem., WD 40 vai tamlīdzīgu.
- Salocīšanas-bīdīšanas elementu tīriet tikai ar maigu, pH neitrālu, atšķaidītu tīrīšanas līdzekli.
- Nekad neizmantojiet kodīgus, skābi saturošus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var izraisīt furnitūras detaļu koroziju.
- Īpaši uzsvaram, ka ārējās furnitūras detaļas jātīra regulāri; jo īpaši vadsliedes un sliedes jāuztur tīras, lai nodrošinātu to lietošanu bez traucējumiem.

2.2 Atruna

Mēs neatbildam par furnitūras un ar to aprīkoto salocīšanas-bīdīšanas elementu darbības traucējumiem un bojājumiem, ja:

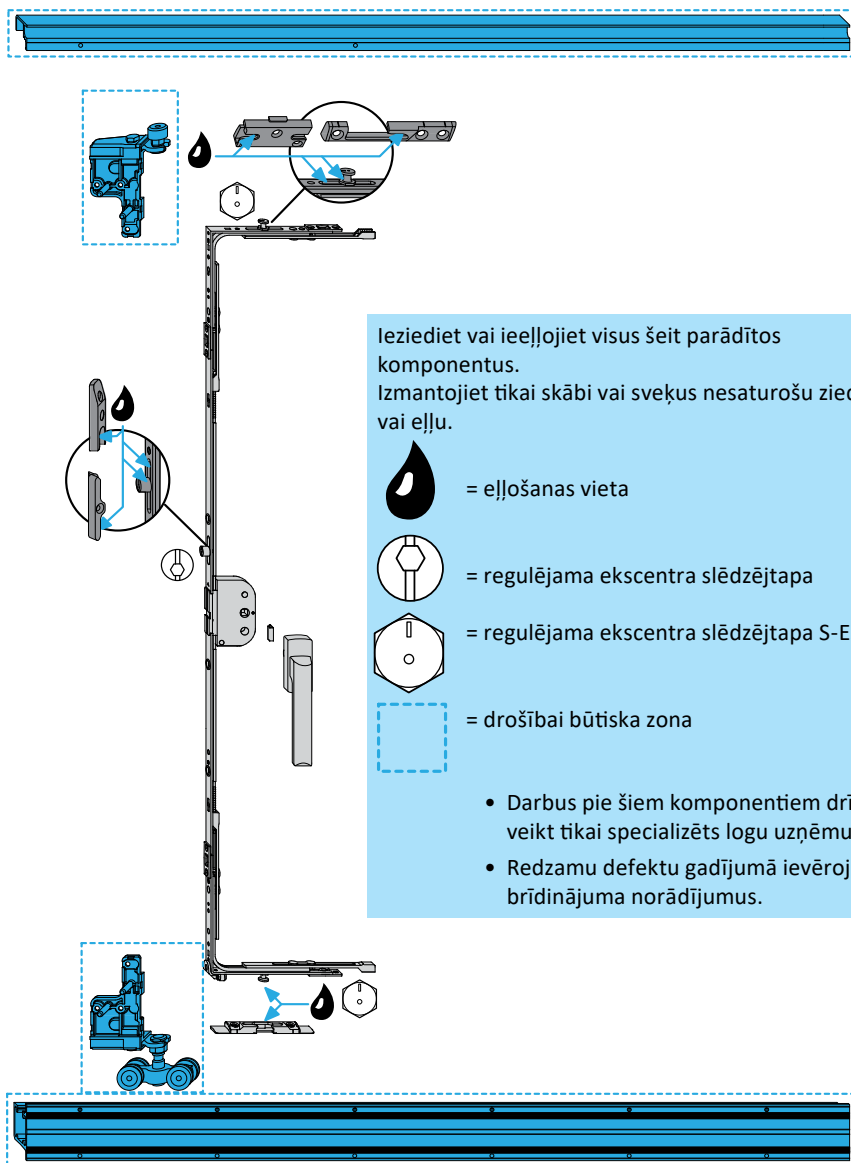
- montāža nav veikta atbilstoši mūsu montāžas instrukcijai un vispāratzītajiem tehnikas noteikumiem;
- furnitūra bojāta spēka iedarbības, nepareizas lietošanas vai ārējas ietekmes dēļ;
- furnitūrai veiktas pašrocīgas izmaiņas;
- izmantotas neapstiprinātas citu sēriju vai citu ražotāju furnitūras detaļas; tas attiecas uz neapstiprinātām furnitūras detaļu kombinācijām ar atšķirīgu virsmas apdari;
- furnitūrai vismaz reizi gadā nav veikta apkope atbilstoši mūsu apkopes instrukcijai;
- gala lietotājs nav informēts un instruēts par šo apkopes instrukciju.

2.3 Lietošanas norādījumi

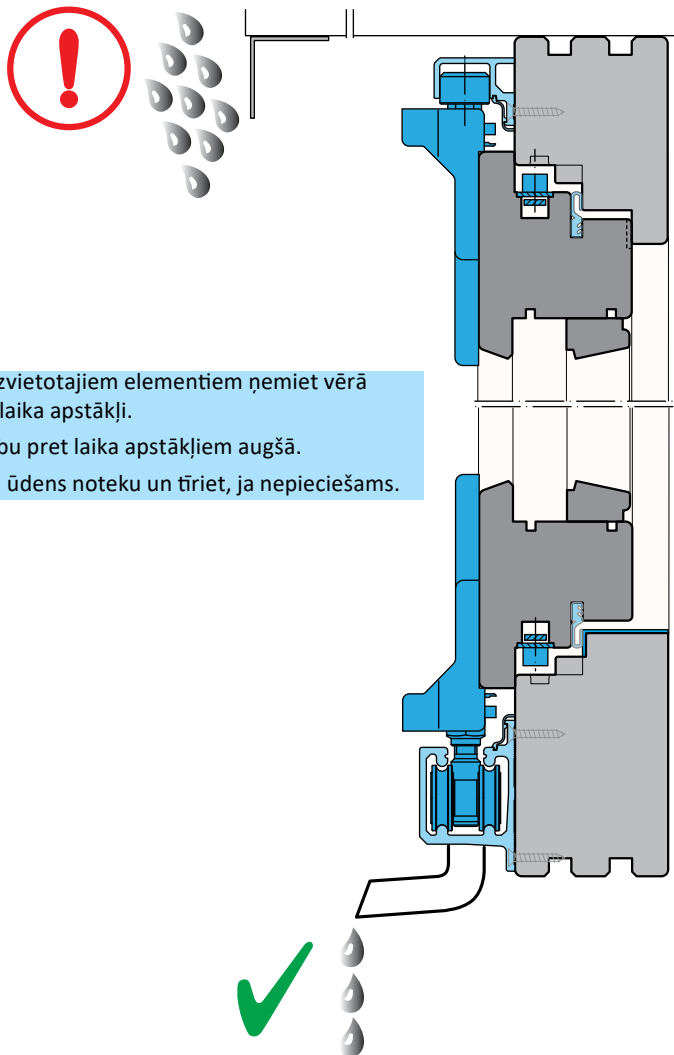


2.4 Norādījumi par apkopi

2.4.1 Furnitūras detaļu eļļošana



2.4.2 Aizsardzības pret laika apstākļiem pārbaude

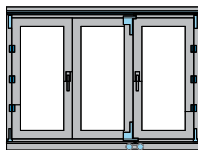


- Attiecībā uz ārpusē izvietotajiem elementiem ņemiet vērā funkcijas, ko nosaka laika apstākļi.
- Pārbaudiet aizsardzību pret laika apstākļiem augšā.
- Pārbaudiet vadsliežu ūdens noteku un tīriet, ja nepieciešams.

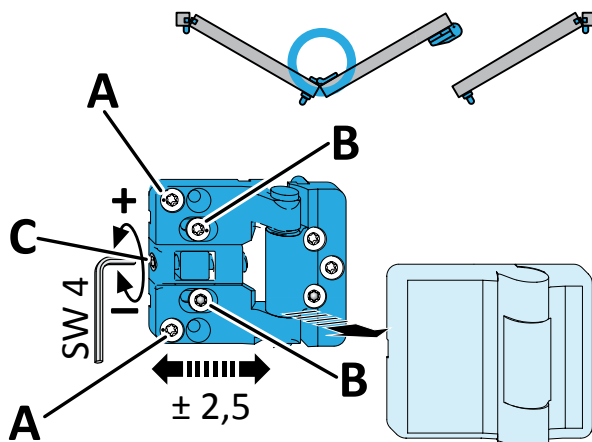
2.4.3 Regulējamo furnitūras detaļu regulēšana

Šos iestatījumus drīkst veikt tikai specializēts logu uzņēmums!

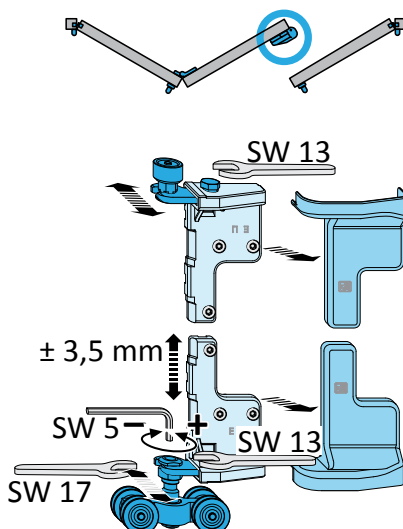
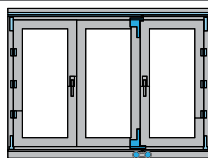
Vērtnes eņģu regulēšana



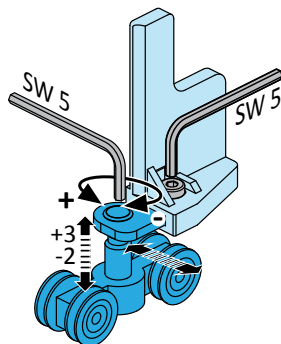
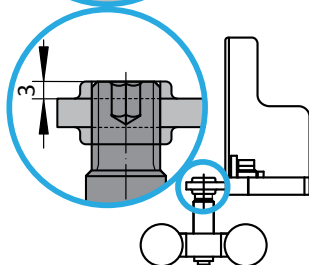
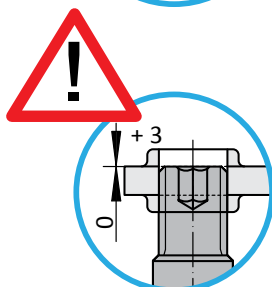
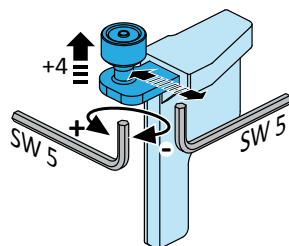
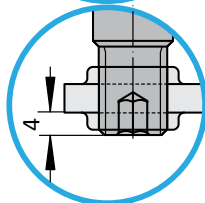
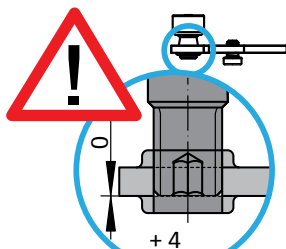
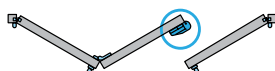
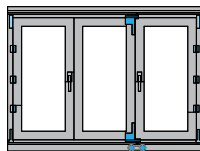
1. Noņem pārsēgu.
2. Izskrūvēt skrūves **A**.
3. Atskrūvēt skrūves **B**.
4. Skrūvi **C** ar iekšējā seškanta atslēgu SW 4 pagriezt vēlamajā horizontālajā pozīcijā.



FS stūra gultņa regulēšana

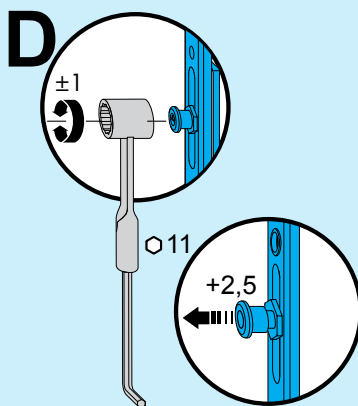
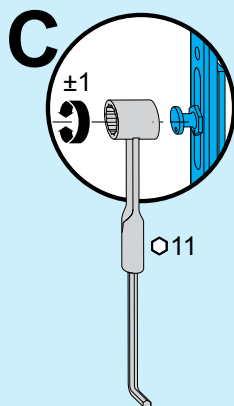
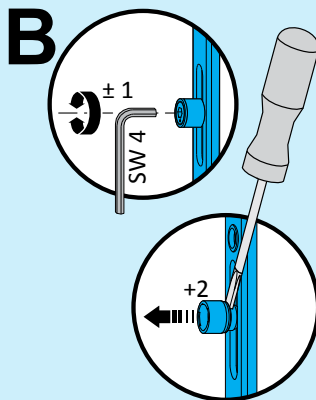
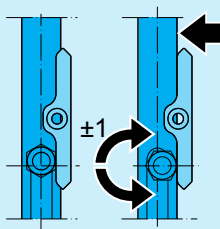
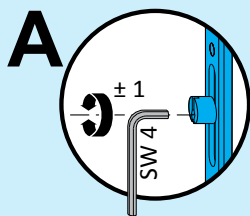


FS PLUS stūra gultņa regulēšana



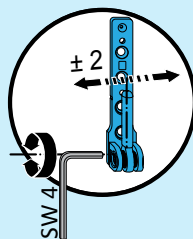
Pamataprīkojuma regulēšana

Slēdzējtaņas regulēšana:

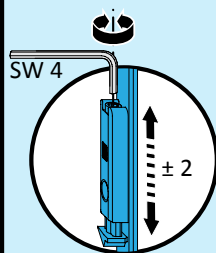


A = standarta slēdzējtaņa
 B = komforta rullīštaņa
 C = S-ES slēdzējtaņa
 D = S-RS slēdzējtaņa

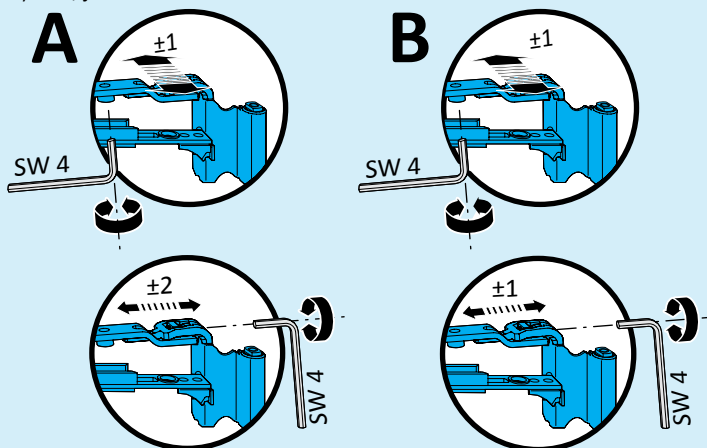
Noregulēt stūra gultni, ja ir:



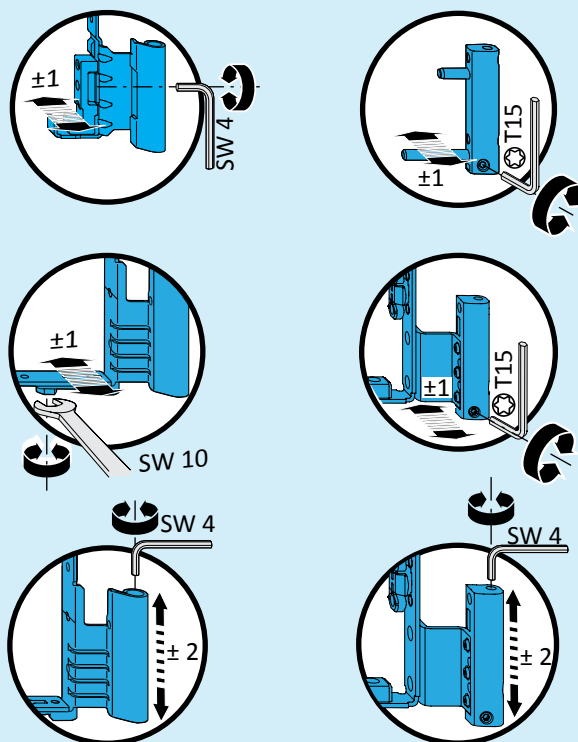
Noregulēt satvērēju, ja ir:



Noregulēt šķēres, ja ir:



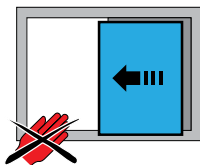
Noregulēt gropes stūra eņģi, ja ir:



A = FAVORIT
B = TITAN

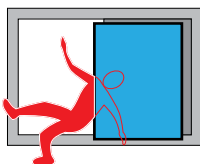
3 HS paceļamās bīdāmās durvis

3.1 Drošības norādījumi



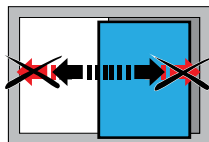
Traumu bīstamība, iespiežot ķermeņa daļas atverē starp vērtņi un rāmi

- Aizverot logus un stiklotās durvis, nekad nelieciet rokas starp vērtņi un ārējo rāmi un vienmēr rīkojieties piesardzīgi.
- Bērniem un personām, kas nespēj novērtēt bīstamību, neļaujiet tuvoties bīstamai vietai.



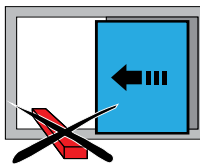
Traumu bīstamība, izkrītot pa atvērtiem logiem vai stiklotām durvīm

- Atvērtu logu vai stikloto durvju tuvumā vienmēr rīkojieties piesardzīgi.
- Bērniem un personām, kas nespēj novērtēt bīstamību, neļaujiet tuvoties bīstamai vietai.



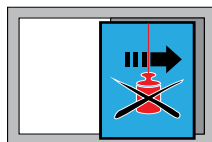
Traumu un mantas bojājumu bīstamība, piespiežot vērtņi pret atveres malu (mūra aila) un vērtnes nekontrolētas atvēršanas un aizvēršanas dēļ

- Nepieļaujiet vērtnes piespiešanu pret atveres malu (mūra aila).
- Raugieties, lai vērtne visā kustības zonā līdz pilnībā atvērtam un aizvērtam stāvoklim lēni tiktu vadīta ar roku.



Traumu un mantas bojājumu bīstamība, iespiežot ķermeņa daļas atverē starp vērtņi un rāmi

- Nepieļaut šķēršļu novietošanu starp vērtņi un rāmi.



Traumu un materiālu bojājumu bīstamība, vērtnes papildu slodzes dēļ

- Nepieļaut vērtnes papildu slodzi.

i NORĀDĪJUMS

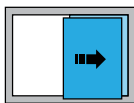
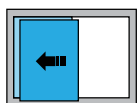
- Drošībai būtiskajās zonās visas furnitūras detaļas jāapskata, vai tās nav bojātas un darbojas pareizi. Īpaši jāpievērš uzmanība, vai vadrullīši un virzošie rullīši ir tīri un darbojas nevainojami.
- Ja pacelšanas-bīdīšanas elements ilgāku laiku nav atvērts, tas var darboties smagnēji. Tāpēc vērtnes vai furnitūras elementus, kad darbojas smagnēji, neatveriet ar rāvienu vai spēku, bet nosakiet smagnējas darbības cēloni un novērsiet to.
- Furnitūras detaļas regulāri ieeļļojiet saskaņā ar plānu 23. lpp.
- Sliedes un vadsliedes tīriet regulāri vai tad, kad tās ir netīras.
- Vēja un lietus gadījumā pacelšanas-bīdīšanas elementus aizveriet vai turiet aizvērtus.
- Kustīgās furnitūras detaļas, kas atrodas ārpus telpām, pilnībā apsmidziniet ar daudzfunkciju smērvielu, piem., WD 40 vai tamlīdzīgu.
- Visas aizbīdāmās tapas ieziediet vai ieeļļojiet tikai ar skābi un sveķus nesaturošu ziedi vai eļļu.
- Pacelšanas-bīdīšanas elementu tīriet tikai ar maigu, pH neitrālu, atšķaidītu tīrīšanas līdzekli.
- Nekad neizmantojiet kodīgus, skābi saturošus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var izraisīt furnitūras detaļu koroziju.
- Īpaši uzsveram, ka ārējās furnitūras detaļas jātīra regulāri; jo īpaši vadsliedes un sliedes jāuztur tīras, lai nodrošinātu to lietošanu bez traucējumiem.

3.2 Atruna

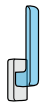
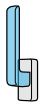
Mēs neatbildam par furnitūras un ar tiem aprīkoto pacelšanas-bīdīšanas elementu darbības traucējumiem un bojājumiem, ja:

- montāža nav veikta atbilstoši mūsu montāžas instrukcijai un vispāratzītajiem tehnikas noteikumiem;
- furnitūra bojāta spēka iedarbības, nepareizas lietošanas vai ārējas ietekmes dēļ;
- furnitūrai veiktas pašrocīgas izmaiņas;
- izmantotas neapstiprinātas citu sēriju vai citu ražotāju furnitūras detaļas; tas attiecas uz neapstiprinātām furnitūras detaļu kombinācijām ar atšķirīgu virsmas apdari;
- furnitūrai vismaz reizi gadā nav veikta apkope atbilstoši mūsu apkopes instrukcijai;
- gala lietotājs nav informēts un instruēts par šo apkopes instrukciju.

3.3 Lietošanas norādījumi



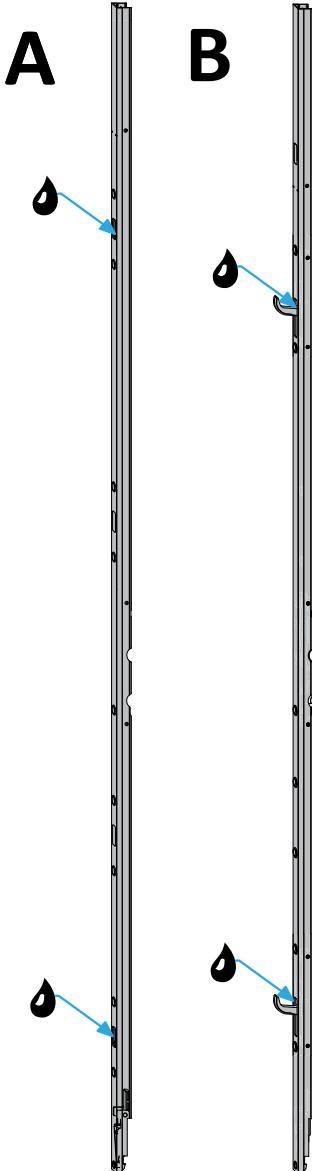
Vērtne atbīdītā atvērtā pozīcijā



Vērtne aizvērtā pozīcijā

3.4 Norādījumi par apkopi

3.4.1 Pārvalda daļu eļļošana



Ieziediet vai ieeļļojiet visus šeit parādītos komponentus.
Izmantojiet tikai skābi vai sveķus nesaturošu ziedi vai eļļu.



= eļļošanas vieta

- Darbus pie šiem komponentiem drīkst veikt tikai specializēts logu uzņēmums.
- Redzamu defektu gadījumā ievērojiet brīdinājuma norādījumus.

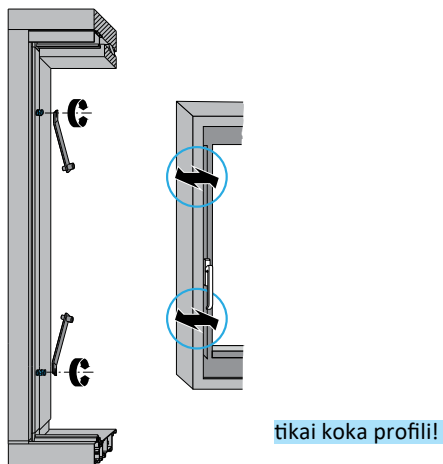
A = aizbīdāmo tapu pārvads

B = pagriežamo āķu pārvads

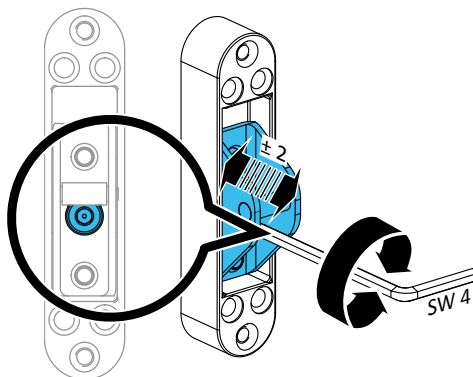
3.4.2 Regulējamo furnitūras detaļu regulēšana

Šos iestatījumus drīkst veikt tikai specializēts logu uzņēmums!

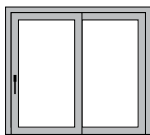
Pagriežamo tapu pārvads: vertikālā blīvēšanas spiediena regulēšana



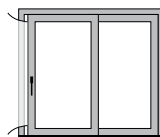
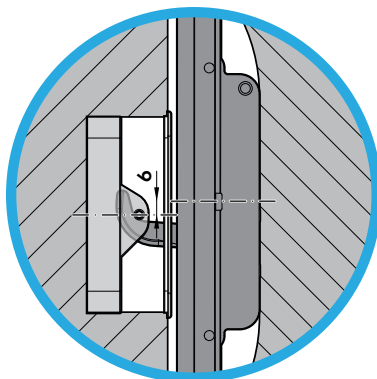
Pagriežamo āķu pārvads: vertikālā blīvēšanas spiediena regulēšana



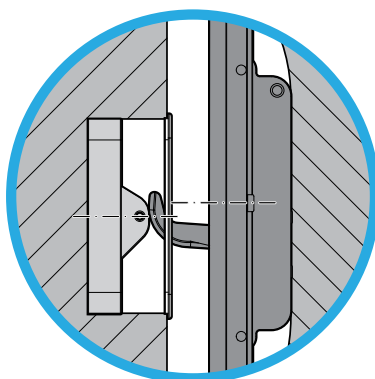
Pagriežamo āķu pārvads: vērtņes pozīcijas



Aizvērtā pozīcija

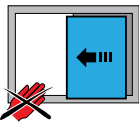


Vēdināšanas spraugas pozīcija

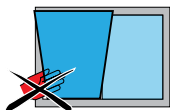


4 PS/PSK Paralēlās bīdāmās un bīdāmās atgāžamās durvis

4.1 Drošības norādījumi



Traumu bīstamība, iespiežot ķermeņa daļas atverē starp vārti un rāmi

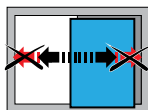


- Aizverot logus un stiklotās durvis, nekad nelieciet rokas starp vārti un ārējo rāmi un vienmēr rīkojieties piesardzīgi.
- Bērniem un personām, kas nespēj novērtēt bīstamību, neļaujiet tuvoties bīstamajai vietai.



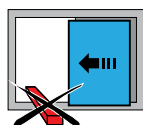
Traumu bīstamība, izkrītot pa atvērtiem logiem vai stiklotām durvīm

- Atvērtu logu vai stikloto durvju tuvumā vienmēr rīkojieties piesardzīgi.
- Bērniem un personām, kas nespēj novērtēt bīstamību, neļaujiet tuvoties bīstamajai vietai.



Traumu un mantas bojājumu bīstamība, piespiežot vārti pret atveres malu (mūra aila) un vārtes nekontrolētas atvēršanas un aizvēršanas dēļ

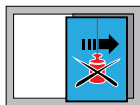
- Nepieļaujiet vārtes piespiešanu pret atveres malu (mūra aila).
- Raugieties, lai vārtne visā kustības zonā līdz pilnībā atvērtam un aizvērtam stāvoklim lēni tiktu vadīta ar roku.



Traumu un mantas bojājumu bīstamība, iespiežot ķermeņa daļas atverē starp vārti un rāmi

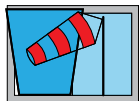


- Nepieļaut šķēršļu novietošanu starp vārti un rāmi.



Traumu un materiālu bojājumu bīstamība, vērtnes papildu slodzes dēļ

- Nepieļaut vērtnes papildu slodzi.



Traumu un materiālu bojājumu bīstamība vēja ietekmē

- Nepieļaut vēja iedarbību uz atvērtu vērtni.
- Vēja un caurvēja gadījumā aizveriet un nofiksējiet logus un stiklotās durvis.

i NORĀDĪJUMS

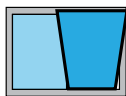
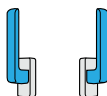
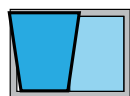
- Drošībai būtiskajās zonās visas furnitūras detaļas jāapskata, vai tās nav bojātas un darbojas pareizi. Īpaši jāpievērš uzmanība, vai vadrullīši un virzošie rullīši ir tīri un darbojas nevainojami.
- Ja paralēlās bīdīšanas elements ilgāku laiku nav atvērts, tas var darboties smagnēji. Tāpēc vērtnes vai furnitūras elementus, kad darbojas smagnēji, neatveriet ar rāvienu vai spēku, bet nosakiet smagnējas darbības cēloni un novērsiet to.
- Furnitūras detaļas regulāri ieeļļojiet saskaņā ar plānu 31., 32., 33. lpp.
- Sliedes un vadsliedes tīriet regulāri vai tad, kad tās ir netīras.
- Vēja un lietus gadījumā paralēlās bīdīšanas elementus aizveriet vai turiet aizvērtus.
- Kustīgās furnitūras detaļas ārpus telpā, pilnībā apsmidziniet ar daudzfunkciju smērvielu, piem., WD 40 vai tamlīdzīgu.
- Visas aizbīdāmās tapas ieziediet vai ieeļļojiet tikai ar skābi un sveķus nesaturošu ziedi vai eļļu.
- Paralēlās bīdīšanas elementu tīriet tikai ar maigu, pH neitrālu, atšķaidītu tīrīšanas līdzekli.
- Nekad neizmantojiet kodīgus, skābi saturošus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var izraisīt furnitūras detaļu koroziju.
- Īpaši uzsveram, ka ārējās furnitūras detaļas jātīra regulāri; jo īpaši vadsliedes un sliedes jāuztur tīras, lai nodrošinātu to lietošanu bez traucējumiem.

4.2 Atruna

Mēs neatbildam par furnitūras un ar tiem aprīkoto paralēlās bīdīšanas elementu darbības traucējumiem un bojājumiem, ja:

- montāža nav veikta atbilstoši mūsu montāžas instrukcijai un vispāratzītajiem tehnikas noteikumiem;
- furnitūra bojāta spēka iedarbības, nepareizas lietošanas vai ārējas ietekmes dēļ;
- furnitūrai veiktas pašrocīgas izmaiņas;
- izmantotas neapstiprinātas citu sēriju vai citu ražotāju furnitūras detaļas; tas attiecas uz neapstiprinātām furnitūras detaļu kombinācijām ar atšķirīgu virsmas apdari;
- furnitūrai vismaz reizi gadā nav veikta apkope atbilstoši mūsu apkopes instrukcijai;
- gala lietotājs nav informēts un instruēts par šo apkopes instrukciju.

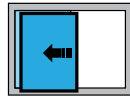
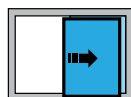
4.3 Lietošanas norādījumi



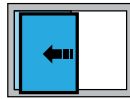
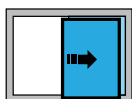
PSK:
vērtne atvērta atgāztā pozīcijā



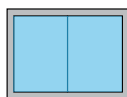
PSK-Z:
vērtne atvērta atgāztā pozīcijā



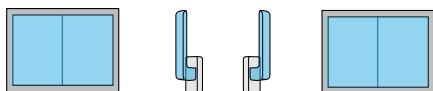
PS/PSK:
vērtne bīdīšanas pozīcijā



PSK-Z:
vērtne bīdīšanas pozīcijā



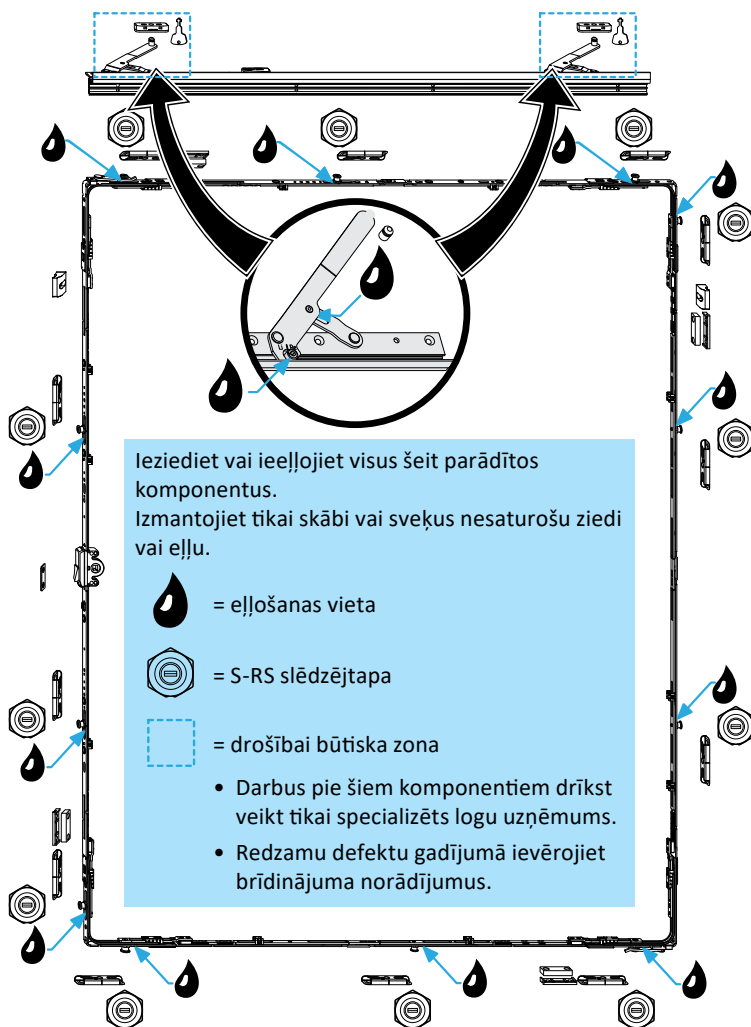
PS/PSK:
vērtne aizvērtā pozīcijā



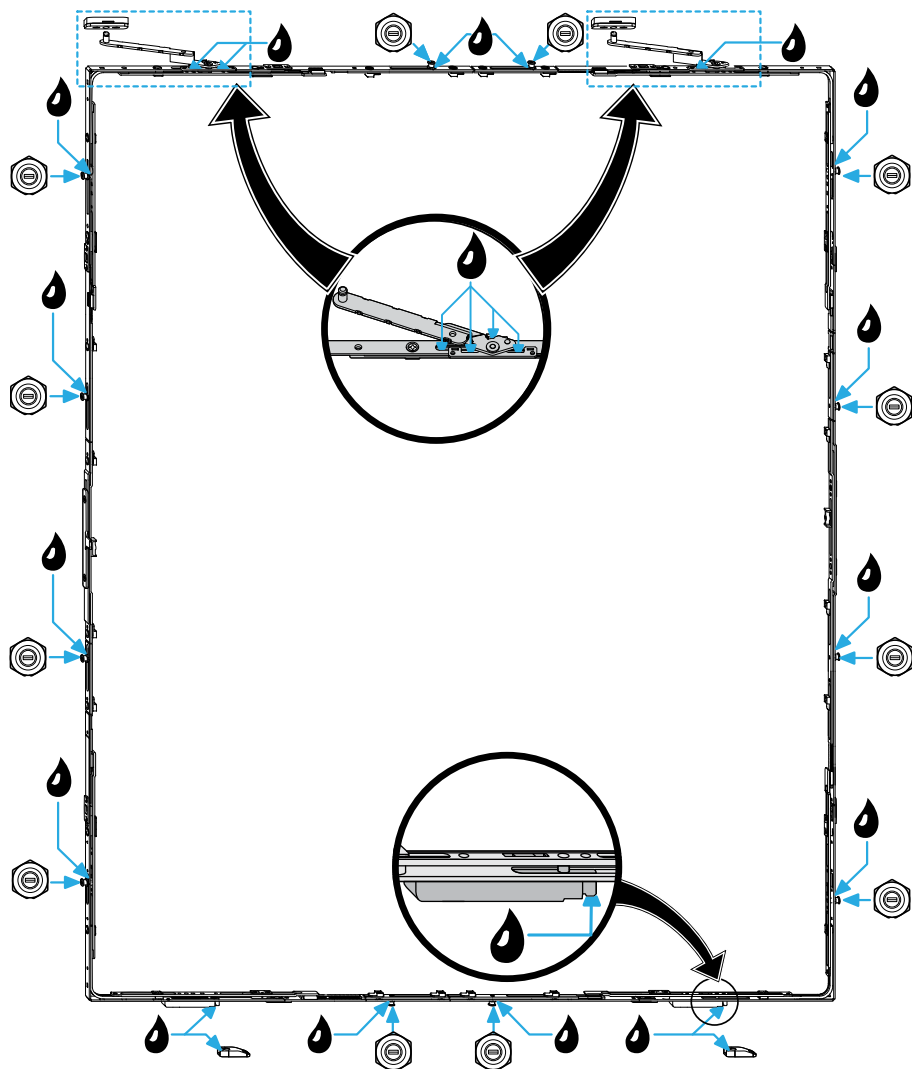
PSK-Z:
vērtne aizvērtā pozīcijā

4.4 Norādījumi par apkopi

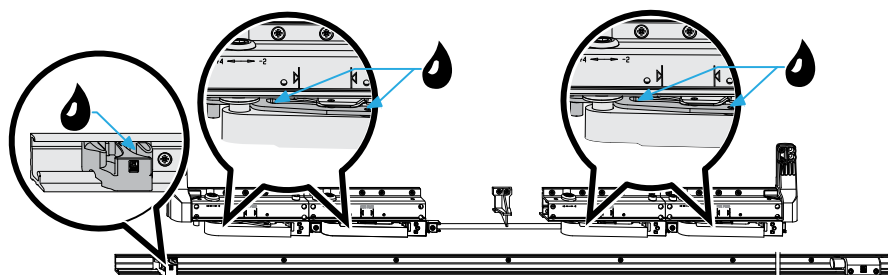
4.4.1 Furnitūras detaļu eļļošana PS/PSK*



4.4.2 Furnitūras detaļu eļļošana PSK-Z*



4.4.3 Rulliņu eļļošana*

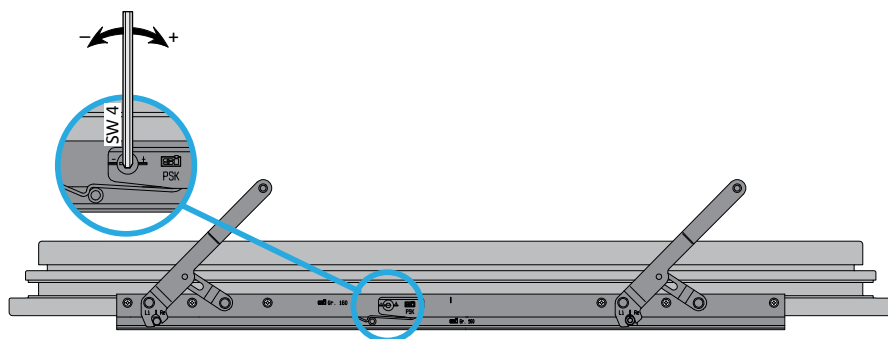


*Attēli ir ilustratīvi. Esošie piederumi var atšķirties.

4.4.4 Regulējamo furnitūras detaļu regulēšana

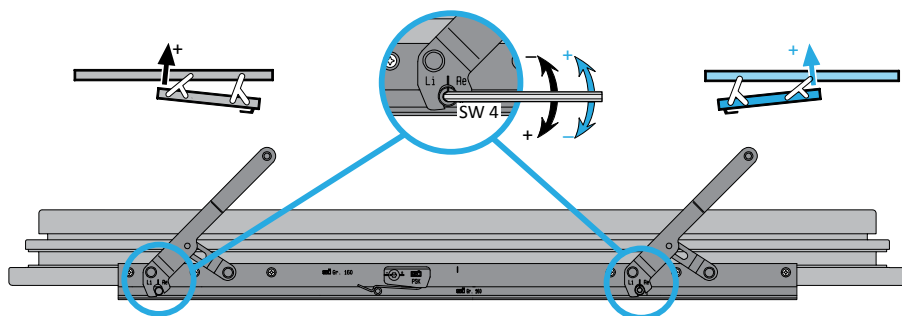
Šos iestatījumus drīkst veikt tikai specializēts logu uzņēmums!

Atgāšanas šķēres: fiksācijas darbības regulēšana



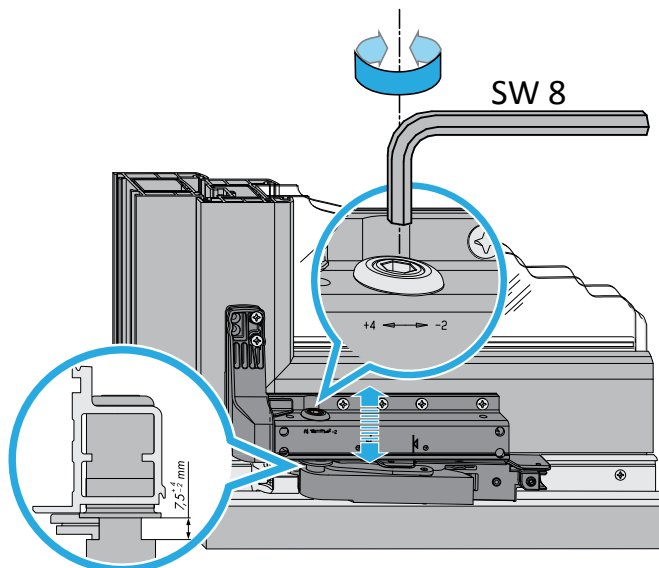
Pārbaudiet fiksācijas darbību un noregulējiet to, ja nepieciešams. Nedrīkst pārsniegt maksimālo regulēšanas diapazonu.

Atgāšanas šķēres: piespiešanas spēka regulēšana



Pārbaudiet piespiešanas spēku un noregulējiet to no jauna, ja nepieciešams. Nedrīkst pārsniegt maksimālo regulēšanas diapazonu.

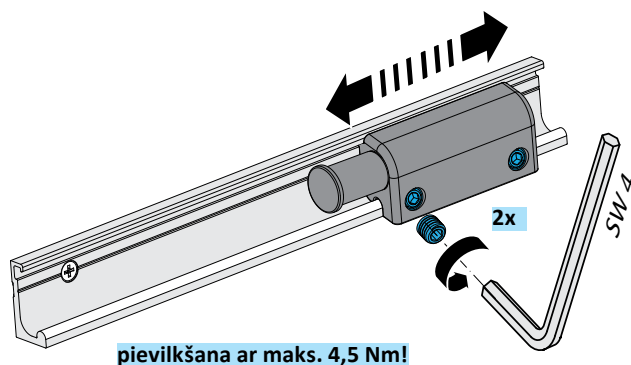
Rullīšu: vērtnes augstuma pozīcijas regulēšana



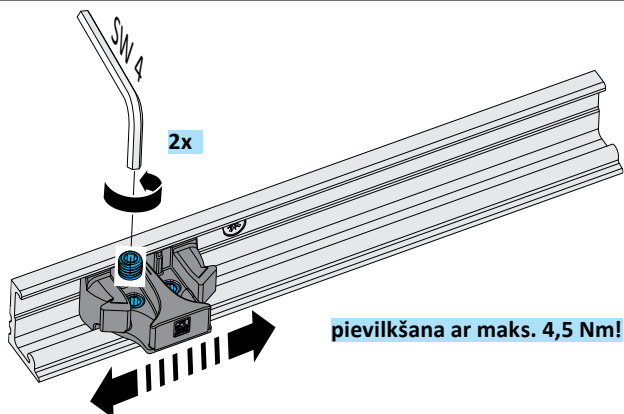
Regulēšanas skrūve ir pašbremzējoša.

Ratiņi: vērtnes slīpuma regulēšana

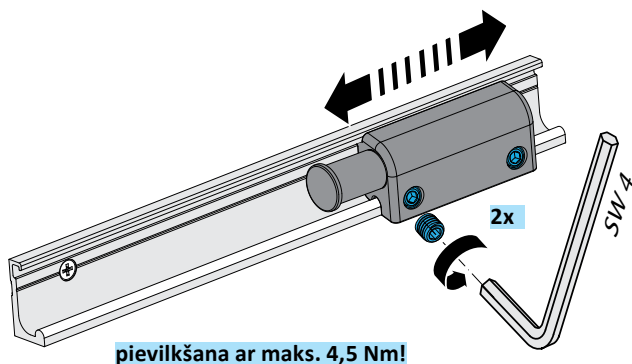
Atskrūvējiet iekšējā seškanta skrūvi. Fiksācijas detaļu pārbīdiet uz sāniem. Pievelciet iekšējā seškanta skrūvi (maks. 4,5 Nm).

Ratiņi: vērtnes atturbalsta pārvietošana

Atskrūvējiet iekšējā seškanta skrūvi. Atdures bloku pārbīdiet uz sāniem. Pievelciet iekšējā seškanta iedobes skrūvi (maks. 4,5 Nm).

Rullīši: vārtes ieejas centrēšana


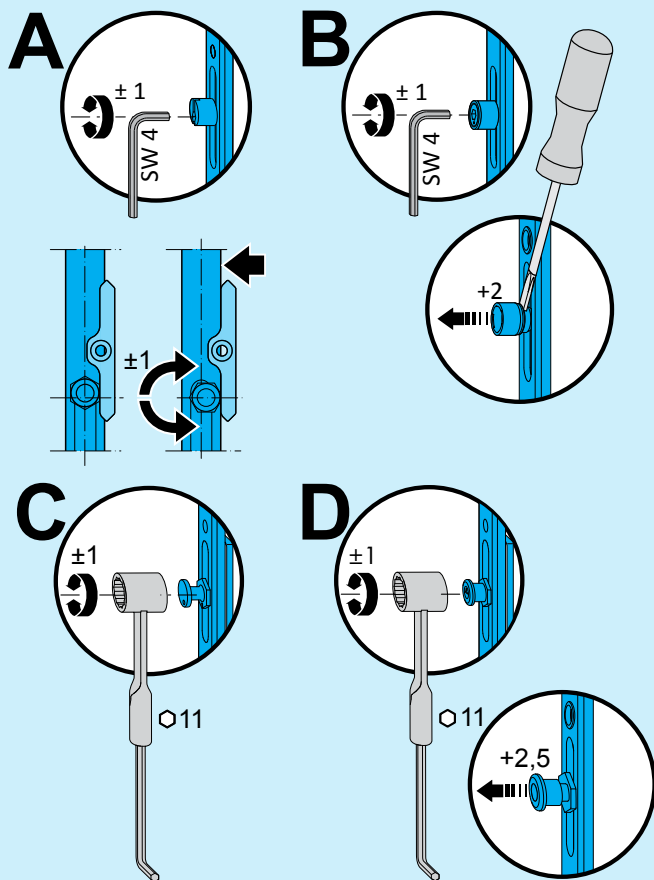
Atskrūvējiet iekšējā seškanta skrūvi. Fiksācijas detaļu pārbīdīet uz sāniem. Pievelciet iekšējā seškanta skrūvi (maks. 4,5 Nm).

Rullīši: vārtes atturbalsta pārvietošana


Atskrūvējiet iekšējā seškanta skrūvi. Atdures bloku pārbīdīet uz sāniem. Pievelciet iekšējā seškanta skrūvi (maks. 4,5 Nm).

Pamataprīkojuma regulēšana

Slēdzējtaņas regulēšana:



A = standarta slēdzējtaņa

B = komforta rullištapa

C = S-ES slēdzējtaņa

D = S-RS slēdzējtaņa

5 ECO PASS sliexsnis

5.1 Tīrīšana un kopšana

Sliekšņa un vērtņu un rāmja elementu plastmasas virsmas tīriet tikai ar atšķaidītu, pH neitrālu skalošanas līdzekli.

Rekomendētais devas daudzums ir 3 ml tīrīšanas līdzekļa uz 5 litriem ūdens. Ar šo mazgāšanas šķīdumu var notīrīt lielāko daļu netīrumu.

Tīrīšanas līdzekli atstādiet iedarboties ne ilgāk kā 10 minūtes. Pēc katras tīrīšanas virsmu rūpīgi noskalojiet ar tīru ūdeni.

Šādi tīrīšanas līdzekļi un vielas ir kaitīgas plastmasai:

- šķīdinātājus saturoši tīrīšanas līdzekļi;
- hloru saturoši tīrīšanas līdzekļi;
- acetonu saturoši tīrīšanas līdzekļi vai acetons;
- esetru saturoši tīrīšanas līdzekļi;
- abrazīvas vielas saturoši tīrīšanas līdzekļi;
- ķīmikālijas, piemēram, krāsas šķīdinātājs;
- benzīns, alkohols vai tamlīdzīgas vielas;
- palīg līdzekļi, piemēram, tērauda vai abrazīvi sūkļi, katlu tīrīšanas līdzekļi.



Arī citrusu, apelsīnu vai piparmētru ekstraktu saturoši tīrīšanas līdzekļi var izraisīt plastmasas detaļu sakrāsošanos.

Levērībai

Sliekšņa plastmasas profilu tīrīšanai ieteicams izmantot **Cosmofen 10 Cosmo CL-300-120**.

Mēs neuzņemamies atbildību par defektiem/bojājumiem, kas radušies nepiemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošanas dēļ.

www.siegenia.com



SIEGENIA®
brings spaces to life